

Настанови

АН

Вказівки Федерального агентства зайнятості (Bundesagentur für Arbeit) щодо заповнення форм заявок на допомогу громадянам (Bürgergeld) в дпові до Другої книги Німецького соціального кодексу (SGB II).

Ці вказівки є частиною заяви про надання допомоги громадянам (Bürgergeld) в дпові до Другої книги Німецького соціального кодексу (SGB II).

Додаткову інформацію можна знайти в брошурі SGB II.

Брошуру SGB II, інструкції щодо заповнення форм та інші документи можна знайти в Інтернеті за адресою

www.jobcenter.digital.

Важлива інформація (Wichtige Hinweise)

Заява про надання допомоги громадянам (Bürgergeld) в дпові до SGB II складається з основної заяви та різних додатків, як також необхідно заповнити залежно від ваших обставин. Щоб ми могли чітко ставити ці додатки з вашою особою, ви повинні знову ввести свої дані в кожному додатку.

Як правило, надсилайте копію оригіналу в документі.

Ви також можете подати заявку онлайн і скористатися нашими електронними послугами.

Для отримання додаткової інформації див. також номер 29, «Електронні послуги».

Захист даних (Datenschutz)

Центру зайнятості потрібні ваші дані, щоб визначити вашу претензію на допомогу в дпові до SGB II і мати можливість виплачувати вам в дпові до допомоги.

Захист ваших персональних даних дуже важливий для нас, тому ваш персональний дані обробляються в дпові до законодавчих положень, зокрема Загального регламенту захисту даних Європейського Союзу (GDPR) та Соціального кодексу Німеччини. Подані документи та докази за потреби скануються в дпові до правил захисту даних перед остаточним знищенням після короткого періоду зберігання.

При поданні доказів допускається затемнення в домашній про спеціальній категорії персональних даних.

Це, наприклад, дані про етнічне походження, політичні погляди, переконання, членство в профспілках, стан здоров'я чи статеве життя (ст. 9, п. 1 GDPR).

Проте, якщо тексти затемнені, так в домашній, як членські внески, гранти та пожертви, повинні залишатися розпізнаними як основні бізнес-операції.

Крім того, в домашній про релігії можуть бути затемнені в копіях свідчень про народження.

Що стосується банківських виписок, то, незважаючи на те, що затемнення допускається, у проводках витрат бухгалтерський випадок повинен залишатися доступним для перевірки Центром зайнятості. Лише очевидно не потрібні дані, такі як назва супермаркету, можуть бути затемнені, доки витрати залишаються видимими як покупка.

Для отримання додаткової інформації див. також номер 43, «Банківські виписки».

Крім того, ви можете, наприклад, викреслити інформацію про орендодавця в копії договору оренди, якщо центр зайнятості не зобов'язаний перераховувати орендну плату безпосередньо орендодавцю.

Ви можете знайти додаткову інформацію щодо захисту даних у вашому місцевому центрі зайнятості, а також онлайн за адресою

www.arbeitsagentur.de/datenerhebung.

Ключові слова (Stichworte)

1 номер пенсійного страхування (Rentenversicherungsnummer)

Одержувач громадянської допомоги (Bürgergeld) не несуть в дпові дальності за сплату внеску в систему обов'язкового пенсійного страхування. Тому внески на пенсійне страхування не сплачуються. Перш од отримання громадянської допомоги (Bürgergeld), однак, повинні доміляється постачальнику пенсійного страхування, який потім переведе, чи є перш од кредиту, який слід враховувати.

Будь ласка, надайте свій номер пенсійного страхування для цього зв'язу. Ви можете знайти цей номер у своїй картці соціального страхування.

2 Номер телефону/адреса електронної пошти (Telefonnummer/E-Mail-Adresse)

Надання номера телефону та адреси електронної пошти є добровільним. Ви не постраждаєте, якщо вирішите не вводити їх. У разі введення вашого номера телефону та адреси електронної пошти на будь-яке запитання, як у нас можуть виникнути, також можна в дповісти по телефону або електронною поштою. Ввівши свій номер телефону та адресу електронної пошти, ви погоджуєтесь на їх внутрішнє використання нами. Внутрішнє використання означає встановлення контакту з вами. Це також включає використання в дослідницьких цілях. Це означає, що Інститут дослідження зайнятості при Федеральному агентстві зайнятості може зв'язатися з вами або компанія, яка займається дослідженнями, може зв'язатися з вами, щоб попросити вас взяти участь у добровільному опитуванні (розділ 282, параграф 5, книга третя Німецького соціального кодексу). Ви можете відкликати свою згоду на використання вашого номера телефону та адреси електронної пошти в будь-який час без вказівки причини.

3 Застосування (Antragstellung)

Ваша заявка зазвичай починається з першого числа місяця (розділ 37 абзац 2 речення 2 SGB II). Таким чином, ви повинні надати інформацію – особливо щодо отримання доходу – за весь місяць вашої заяви. Однак у вас також є можливість подати заявку на пільги з певного моменту часу.

4 Benefit Community (Bedarfsgemeinschaft)

Спільнота пільг (Bedarfsgemeinschaft) складається з осіб, які мають право на пільги та працевздатні зазвичай:

- не розлучені назавжди дружина/чоловік,
- зареєстрований партнер однієї статі, який не розлучений назавжди, або
- особа, яка проживає разом з особою, яка має право на пільги, здатна працювати у вдовільному суспільстві підтримки (Verantwortungs- und Einstehensgemeinschaft), тобто в дні, подібні до шлюбу.

Спільнота пільг також включає дітей, які живуть у домогосподарстві, яке не перебуває у шлюбі та працевздатні не досягли 25 років, якщо вони не можуть підтримувати засоби до існування за рахунок власного доходу (наприклад, допомоги на дітей та виплати аліментів) або майна.

Якщо єдина працевздатна дитина в комуні, але ще не досягла 25 років, подає заяву на отримання допомоги в дповідно до SGB II, батьки або один з батьків, які проживають у родині, також є частиною спільноти, яка отримує допомогу.

5 Домогосподарство (Haushaltsgemeinschaft)

Особа, яка проживає разом з вами, але не є членами вашої соціальної спільноти (Bedarfsgemeinschaft), належить до соціальної спільноти (Haushaltsgemeinschaft), наприклад

- родич та свекри (бабуся, дідусь, брати та сестри старше 25 років, дядьки, тьтки),
- прийомні діти та батьки-вихователі.

Коли для кого я маю заповнювати Додаток HG? (Wann und für wen ist die Anlage HG auszufüllen?)

Додаток HG заповнюється окремо для кожної особи, яка проживає з вами в сім'ї.

приклад:

Подружня пара проживає разом з двома дітьми та батьком дружини та братом дружини в родині.

Додаток HG заповнюється в дповідно батька дружини та брата дружини.

Квартирна спільнота також є домогосподарською спільнотою? (Ist eine Wohngemeinschaft auch eine Haushaltsgemeinschaft?)

Базове співтовариство спільного користування квартирою не є анклави співтовариством, а домогосподарством. Це означає, що вам не потрібно надавати інформацію про особисті обставини інших осіб, які там проживають, коли ви подаєте заяву на отримання громадянської допомоги (Bürgergeld). У цих випадках у Додатку KDU під пунктом 2 достатньо вказати орендовану житлову площу іншої(-их) особи та суму суборенди як доходу у Додатку EK під пунктом 3.

У спільній квартирі з кількома дорослими працевздатними людьми може бути створена спільнота громадянської допомоги, скільки людей проживає в спільній квартирі.

6 Спільнота в дповідно дальності та підтримки (Verantwortungs- und Einstehensgemeinschaft)

Якщо снує спільнота в дповідно дальності та підтримки, у рамках оцінки потреби в допомозі також необхідно враховувати доходи активів партнера.

Вважається, що співтовариство в дповідно дальності та підтримки снує, якщо партнер живе в спільному домогосподарстві з особою, яка має право на пільги та працевздатною, таким чином, що, за розумною оцінкою, снує взаємне бажання нести в дповідно дальності один за одного підтримувати один одного. Ця спільнота в дповідно дальності та підтримки стосується як одностатевих, так протилежних партнерів.

Партнерство передбачається, якщо снує певна ексклюзивність в дповідно, яка не допускає нічого порівнянню послідовного партнерства.

Крім того, повинна снувати загальна правова можливість укладення шлюбу або реєстрації партнерства між працездатною особою, яка потребує допомоги, та її партнером.

Взаємне бажання нести відповідальність один за одного підтримувати один одного передбачається, якщо партнери:

- проживають разом більше року,
- проживати разом з спільною дитиною,
- спільно підключатися про дтей або родичів у господарстві, або
- мати дозвіл на розпорядження доходами та активами іншого партнера.

На додаток до правил припущення, інші зовнішні фактори можуть визначати снування спільності в дпов дальності та підтримки. Це може включати, наприклад, обмін великими об'єктами, спільне проживання у спільній власності або фактичний догляд за партнером у спільній родині. Для цього може знадобитися з'ясувати додаткову інформацію.

Чи можу я спростувати презумпцію снування спільності в дпов дальності та підтримки (Kann ich die Vermutung über das Vorliegen einer Verantwortungs- und Einstehensgemeinschaft widerlegen?)

Вам дозволено спростувати цю презумпцію. Однак твердження про те, що презумпція є неправильною, недостатньо. Натомість ви повинні пояснити та довести, що критерії, наведені вище, не були виконані, або що презумпція є недійсною через інші обставини.

Зокрема, надайте інформацію про тривалість спільного проживання та в дпов дні підтвердження (наприклад, реєстрація в реєстраційному відділі, договір оренди або страхування поліси). Будь ласка, надсилайте будь-які запитання поштою зворотитися до місцевого центру зайнятості.

7 Представництво благодійної спільності (Vertretung der Bedarfsgemeinschaft)

Особа, яка подає заяву, представляє благодійну спільність.

Лише одна заявка необхідна для всієї спільності. Як представник, ви повинні включити всіх представлених осіб під час заповнення заяви та узгодити з ними будь-яку важливу інформацію, а також інформацію, що стосується них. Члени благодійної спільності також можуть бути представлені лише частково. Це означає, наприклад, що вони можуть самотійно заповнити та підписати додатки ЕК та ВМ.

Що робити, якщо члени благодійної спільності не бажають бути представленими? (Was ist, wenn Mitglieder der Bedarfsgemeinschaft die Vertretung nicht möchten?)

Члени благодійної спільності також можуть самотійно подати заяву, якщо вони не згодні з представництвом заявника. Подаючи таку заяву, члени спільності підлягають призначенню повноваження представництва та представляють свої інтереси самотійно (в дпов дні застосовується розділ 36 Книги першої Соціального кодексу Німеччини). Проте вони залишаються в снуванні спільності. Інший варіант – вимагати платеж лише собі. У цьому випадку повноваження представництва зберігаються.

8 «Три години мінімальної тривалості роботи»/Працездатність («Tätigkeit von mindestens drei Stunden"/Erwerbsfähigkeit)

- Люди, які можуть працювати за нормальних умов загального ринку праці не менше трьох годин на день
- як не перешкоджають працювати внаслідок хвороби або інвалідності не менше шести місяців, вважаються здатними працювати.

Ви маєте право на пільги в дпов дні до SGB II, лише якщо принаймні одна особа у вашій спільності підлягає (Bedarfsgemeinschaft) є працездатною.

Якщо у вашій громаді немає жодної працездатної особи, ви можете не претендувати на отримання допомоги в дпов дні до SGB II. У цьому випадку ви можете подавати заяву на допомогу згідно з Книгою дванадцятою Соціального кодексу Німеччини.

Як представник благодійної спільності, ви зобов'язані надати інформацію – на основі ваших власних знань – про працездатність члена в вашій благодійній спільності, яких ви представляєте. Будь ласка, не надавайте детальну інформацію про хворобу чи інвалідність.

Що стосується виховання дітей, догляду за членами родини чи в дпов днів школи? (Was gilt bei Kindeserziehung, Pflege Angehöriger oder Schulbesuch?)

Працездатними також вважаються особи, які тимчасово не могли б працювати, наприклад, тому що вони виховують дітей в ком до 3 років, доглядають за членами сім'ї, які потребують допомоги, або в дпов днів школи.

9 Особи, які мають права в дпов дні до Закону про допомогу шукачам притулку (Berechtigte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz)

Особі, які мають права в дпов дні до Закону про пільги шукачам притулку, не можуть подати заяву на пільги в дпов дні до SGB II.

Якщо ви підтвердили свій поточний статус проживання за допомогою дозволу на проживання, дозволу на тимчасове проживання або тимчасового призупинення депортації, копію цього можна зберегти/зберегти у файлах Центру зайнятості.

Якщо ви використовуєте пов'язані документи в Федеральному відомстві у справах мігрантів та біженців (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) як доказ, вам потрібні лише сторінки, які показують правову основу та джерело для визнання або надання додаткового захисту в відповідно до Закону про проживання. Тому ви не зобов'язані подавати повне пов'язані документи в Федеральному відомстві у справах мігрантів та біженців. Копії необхідних сторінок не зберігаються у файлі.

10 Школа/вища освіта/професійне навчання (Schule/Studium/Ausbildung)

Якщо ви вивчаєте професійно-технічне училище, вищу освіту або проходите професійне навчання, ви можете мати право на пільги згідно з Федеральним законом про допомогу в освіті (Bundesausbildungsförderungsgesetz – BAföG), грант на професійне навчання (Berufsausbildungsbeihilfe – BAB) в відповідно до розділів 51, 57, 58 третьої книги Німецького соціального кодексу (SGB III) або допомога на навчання (Ausbildungsgeld – ABG) в відповідно до розділу 122 SGB III.

Якщо ви маєте право на будь-який з них, ви повинні спочатку подати заявку на BAföG/BAB/ABG. У відповідних випадках ваш центр зайнятості попросить вас подати заявку на BAföG/BAB/ABG, якщо ви не подали заявку, а ваш навчальний курс вимагає.

Одержувач BAföG можуть мати додаткову вимогу на отримання пільги за SGB II. Студенти чи учні, які отримують BAföG не живуть разом з своїми батьками, як правило, не мають права на отримання громадянської допомоги (Bürgergeld).

Також виключаються, наприклад, особи, які завершують навчання, чиє навчання може бути підтримано в рамках BAB або ABG як проживають в інтернаті, школі-інтернаті або спеціальному закладі для людей з обмеженими можливостями з повним пансіонним житлом, для яких витрати покриваються агентством з працевлаштування (Agentur für Arbeit) або третьою стороною через підтримку ABG.

Однак, якщо вони вимагають, ці особи, які завершують навчання, учні чи студенти також мають право на пільги, які покриватимуть їхні додаткові потреби, або, у деяких випадках, на виплату допомоги у формі кредиту.

Ви повинні надати докази того, що під час професійного навчання ви перебуваєте в інтернаті, будинку-інтернаті або в спеціальному закладі для людей з обмеженими можливостями. Надання договору з житлового будинку або Інтернет-контракту зазвичай не потрібно. При надсиланні копії нерелевантні частини можуть бути затемнені.

Якщо ви надаєте договір про професійне навчання як доказ професійної підготовки, ви також можете затушувати непотрібну інформацію. Загалом також можна представити альтернативний доказ.

Коли закінчується шкільне навчання або професійне навчання? (Wann ist die Schulausbildung oder Berufsausbildung beendet?)

Дата закінчення шкільної освіти або професійної підготовки вважається датою свідчення про закінчення (Abschlusszeugnis). Якщо ви зараз закінчуєте шкільну освіту або професійну підготовку, необхідно вказати приблизну дату закінчення.

11 Житловий будинок (Stationäre Einrichtung)

Необхідно вказати тип інтернатного закладу (також щодо виправних закладів). У разі перебування в лікарні (також у закладах догляду чи реабілітації) необхідно вказати очікуваний термін перебування.

12 Додаткова допомога для майбутніх матерів (Mehrbedarf für Schwangere)

Вагітність можна засвідчити, наприклад, надавши довідку в лікарю або надавши запис про вагітність (Mutterpass).

Копії не зберігаються у файлі. Довідка в лікарю може призвести до витрат, які не покриватиме Центр зайнятості. Додаткова допомога вагітним визнається з тринадцятого тижня вагітності.

13 Додаткова допомога на децентралізоване гаряче водопостачання (Mehrbedarf für die dezentrale Warmwassererzeugung)

Якщо гаряча вода постачається через систему центрального опалення та оплачується через витрати на опалення, ці витрати є частиною потреб у житлі та опаленні. Однак, якщо гаряча вода постачається децентралізовано (наприклад, через проточний нагрівач, бойлер або газовий водонагрівач), надається додаткова пільга на потреби на децентралізоване гаряче водопостачання. Щоб перевірити свою претензію щодо цього, будь ласка, заповніть номер 3 Додатку KDU.

14 Дорога доробку (Kostenaufwändige Ernährung)

Якщо вам потрібна дорога їжа за станом здоров'я, потрібне письмове підтвердження в вашого лікарю. Будь ласка, скористайтеся медичним підтвердженням, яке можна знайти на сторінках 2-3 Додатку MEB, або подайте для цього медичну довідку.

Якщо ви використовуєте медичне підтвердження в Додатку MEB, ви також звільняєте свого лікарю в зобов'язанні зберігати медичну таємницю. Якщо ви не бажаєте звільнити свого лікарю в зобов'язанні зберігати медичну таємницю, працівнику, який займається медичною допомогою, необхідно надати важливі причини для цього. За певних обставин відсутність звільнення в медичній таємниці може призвести до повної або часткової відмови або скасування вашої додаткової пільги.

Якщо для оцінки хвороби потрібні спеціальні медичні знання, наприклад, з зазначенням «інші хвороби», медичний працівник залучає медичну службу центру зайнятості. До вашого лікарю не звертатимуться.

Якщо ви пред'являєте медичну довідку, в ній повинні бути вказані хвороба та тип дати. Збори, сплачені за видачу медичної довідки, можуть бути відшкодовані до встановленої суми (наразі 5,36 євро) після подання заяви.

Якщо у вас є застереження щодо надання інформації про ваш стан здоров'я працівнику, який займається медичною допомогою, ви можете надати цей дані в запечатаному конверті. Потім це буде передано до медичної служби центру зайнятості, яка проведе оцінку особливої потреби без зазначення стану.

15. Додаткова допомога в разі втрати працездатності (Mehrbedarf bei Behinderung)

Пільги по встановленню, як ви отримуєте, щоб допомогти вам брати участь у трудовому житті, підтримка інтеграції або інша допомога, щоб допомогти вам отримати встановленню роботу, як є необхідною умовою для виплати додаткової допомоги на потреби, можна підтвердити, надавши встановленню повідомлення про пільги. Жодна копія не зберігається.

16. Позначення G або aG (Merkzeichen G oder aG)

Позначення G або aG можна підтвердити пред'явленням перепустки особи з важкими вадами (Schwerbehindertenausweis). Жодна копія не зберігається.

17. Незаперечні особливі потреби (Unabweisbarer besonderer Bedarf)

Потреби, які виникають внаслідок особливих життєвих обставин є неминучими, можуть бути покриті за заявою. До них належать:

- постійно необхідні засоби гігієни при деяких захворюваннях (наприклад, ВІЛ, нейродерміт),
- витрати, пов'язані з використанням прав на побачення у випадку розлучення батьків.

Цю додаткову допомогу на потреби можна визнати, лише якщо ви не в змозі покрити витрати власними коштами.

Витрати, які покриваються регулярними виплатами або як можна покрити за рахунок безпроцентного кредиту (наприклад, окуляри, зубні протези), не вважаються особливою потребою.

18. Грудничок/робочий зошит (Schulbücher/Arbeitshefte)

Витрати на школьні підручники, як особа повинна придбати через встановленню безкоштовних навчальних матеріалів, можуть бути покриті. Підручниками також розуміються робочі зошити, які мають міжнародний стандартний номер підручника (ISBN). Номер ISBN гарантує, що книга встановленню дає книжку. Проте зошити не мають ISBN, на них поширюються пільги для навчання та участі. Що стосується як школьних, так робочих зошитів, додатковою вимогою для покриття витрат є те, що їх придбання вимагає школа або встановленню вчителів, що вони не можуть надаватися школою безкоштовно. Це можна підтвердити сертифікатом школи або встановленню вчителя.

Витрати, що підлягають відшкодуванню, включають також витрати на платне запозичення цих школьних підручників (робочих зошитів, якщо є) у розмірі власного внеску фізичної особи.

Будь ласка, підтвердіть суму витрат на запозичення або придбання за допомогою встановленню підтвердження покупки (наприклад, чека).

19. Дохід (Einkommen)

Будь ласка, вкажіть дохід кожного окремого члена благодійної спільноти (Bedarfsgemeinschaft). Усі доходи у формі грошей або, у деяких випадках, грошової вартості слід вважати доходом.

Це, зокрема, включає:

- доходи від найму та самої зайнятості, оренди чи оренди, сільськогосподарського господарства,
- Допомога на дитину (Kindergeld), грошова заміна допомоги, як-от допомога по безробіттю (Arbeitslosengeld), допомога у разі неплатоспроможності (Insolvenzgeld), допомога на перехідний період (Übergangsgeld), продовження виплати заробітної плати у разі хвороби (Krankengeld), допомога на професійне навчання (Berufsausbildungsbeihilfe),
- пенсії з загальнообов'язкової схеми соціального страхування (наприклад, пенсія за втратою або компенсація виплати шахтарям (Knappschaftsausgleichsleistungen), пенсія у зв'язку з втратою годувальника, пенсія в разі нещасних випадків або постраждалих), нелегальна пенсія, пенсія підприємств або пенсія за вислугу років,
- виплати аліментів, допомоги встановленню до Закону про авансові аліменти (Unterhaltsvorschussgesetz),
- вдовщини, прирост капіталу,
- Допомога на житло (Wohngeld), соціальна допомога (Sozialhilfe) встановленню до дванадцяті книги Німецького соціального Кодексу
- щомісячні або одноразові надходження (наприклад, допомога на виховання дітей (Elterngeld), допомога на постійне встановлення навчання (Pflegegeld für erzieherischen Einsatz) згідно з Книгою восьмою Соціального кодексу Німеччини).

Будь ласка, також вкажіть дохід від вторинної зайнятості, який не підлягає сплаті внеску в соціальне страхування. Видатки надбавки/фінансована компенсація витрат, пов'язаних з волонтерською чи благодійною роботою, також вважається доходом. Інші тривають або одноразові доходи включають довідку ренту за продану нерухомість встановленню податків. Також необхідно вказати компенсаційні виплати.

Зм ни в доходах у ваш й сп льнот допомоги (Bedarfsgemeinschaft) можуть вплинути на суму громадянської допомоги (Bürgergeld), яка має бути виплачена, про це потр бно завжди пов домляти негайно.

20 актив в (Vermögen)

Будь ласка, надайте детальну нформац ю про активи вс х член в благод йної сп льноти (Bedarfsgemeinschaft).

Активи - це сукупн сть благ людини, як можуть бути вим рян у грошов й форм , незалежно в д того, чи знаходяться вони в Н меччин чи за кордоном. Це включає, зокрема:

- банк вськ та ощадн рахунки (включаючи онлайн), гот вка, ц нн папери, акц ї, обл гац ї, фонди акц й,
- претенз ї,
- транспортн засоби (наприклад, автомоб ль, мотоцикл),
- страхов пол си, фонд приватного пенс йного страхування (якщо вони не є частиною пенс йного плану),
- буд вництво кредитних договор в,
- розбудована або незабудована нерухом сть, власн сть на будинок (наприклад, однос мейн будинки або багатоквартирн будинки), квартири власника, а
- нш види актив в (наприклад, ц нност , картини, ювел рн вироби).

Починаючи з моменту отримання громадянської допомоги (Bürgergeld), майно враховується лише протягом одного року, якщо воно є значним. Р чний строк починається не ран ше 01.01.2023.

Активи заявника на суму понад 40 000,00 євро, як можуть бути використан для п дтримки засоб в до снування в короткостроков й перспектив , вважаються значними. 15 000,00 євро додається за кожну додаткову особу в сп льнот допомоги (Bedarfsgemeinschaft).

Певн активи не включаються в розрахунок. Зокрема, це житлова нерухом сть, яку займає власник, типов пенс йн продукти, так як пенс ї Riester.

Активи мають бути призначен для вибуття. У випадку актив в, призначених для виходу на пенс ю, може бути зроблено виключення за кожен р к самот йної зайнятост повний робочий день.

В дпов дний автомоб ль для кожної працездатної особи в благод йн й сп льнот (Bedarfsgemeinschaft) або мотоцикл також не вважаються активами. На додаток до цього, додатков автотранспортн засоби в сусп льств потреби вважаються активами.

Активи є застосовними, якщо вони можуть бути використан для п дтримки засоб в до снування або якщо їхня грошова варт сть може бути використана для п дтримки засоб в до снування шляхом використання, продажу, застави, оренди чи здач в оренду. Активи, якими власник не може керувати, не застосовуються (наприклад, оск льки актив закладено). Чи придатний актив, визначатиме в дпов дний центр зайнятост .

Коли необх дно надати п дтвердження своїх актив в? (Wann müssen Nachweise zum Vermögen eingereicht werden?)

В д вас вимагається лише надати п дтвердження своїх актив в, якщо це вимагає Центр зайнятост . Наприклад, центр зайнятост може вимагати пред'явлення страхових св доцтв, р чних зв т в або банк вських виписок (для отримання додаткової нформац ї див. № 43, «банк вськ виписки»). Центр зайнятост може зробити коп ї вищезазначених документ в, а також подати будь-яку нформац ю, що стосується призначення допомоги. Зм ни в обставинах ваших актив в у сп льнот допомоги (Bedarfsgemeinschaft) впливають на суму виплати громадянської допомоги (Bürgergeld), про що завжди потр бно негайно пов домляти.

21 Пр оритетн права (Vorrangige Leistungen)

Пр оритетн п льги можуть бути використан , щоб зменшити вашу потребу в допомоз або виключити ваше право на громадянську допомогу (Bürgergeld).

Так переваги включають, наприклад,

- претенз ї щодо ал мент в в дпов дно до Цив льного кодексу Н меччини (Bürgerliches Gesetzbuch),
- право на житлов субсид ї/субсид ї у важких умовах (Wohngeld/Lastenzuschuss), як подаються у вашому м ст або районної адм н страц ї,
- право на допомогу на дитину/допомогу на дитину (Kindergeld/Kinderschulgeld), заяву на яку подають у в дд л с мейних допомог оф с (Familienkasse),
- право на авансов виплати ал мент в на д тей (Unterhaltsvorschuss), як подаються в Управл нн допомоги молод Оф с (Jugendamt),
- право на отримання допомоги по безроб ттю (Arbeitslosengeld), заяву на яку подають у вашому агентств з працевлаштування (Agentur für Arbeit),
- право на (ноземн) пенс ї,
- право на отримання допомоги по догляду за дитиною (Elterngeld),
- право на п дтримку навчання (Ausbildungsförderung) або
- право на продовження виплати зароб тної плати у раз хвороби (Krankengeld).

22 Позови до агентства з працевлаштування (Anspruch gegenü ber der Agentur fü r Arbeit)

Будь ласка, надайте інформацію про будь-яку роботу, яку ви працювали протягом останніх 5 років в до вашої заявки, щоб можна було розглянути вашу першочергову заявку на отримання допомоги по безробіттю II в дпов'язку до SGB III.

Будь ласка, внесіть інформацію в таблицю без пропусків.

Будь ласка, вкажіть першодіє самозайнятості та положення про догляд, як це визначено в одинадцятій книзі Німецького соціального кодексу (SGB XI), оскільки існує можливість добровільного продовження страхового забезпечення в схемі страхування на випадок безробіття щодо цих першодіє.

Крім того, першодіє отримання замінної допомоги, наприклад продовження виплати заробітної плати у разі хвороби (Krankengeld), допомоги у разі травми (Verletztengeld), допомоги у зв'язку з хворобою (Versorgungskrankengeld), допомоги на перехідний період (Übergangsgeld) або пенсії за вислугу років в через загальну суму зниження прибутковості є важливим. Також вкажіть першодіє догляду за дитиною до трьох років.

23 Позови до третіх осіб (Ansprü che gegenü ber Dritten)

Претензії до третіх осіб, наприклад:

- договірні вимоги щодо оплати,
- позови про відшкодування збитків,
- претензії до роботодавців (невиплата заробітної плати),
- позови внаслідок безпідставного збагачення,
- вимоги про спадщину,
- позови про відшкодування з пожертвувань,
- претензії, що випливають з акта передачі або договору про збереження сільськогосподарського майна,
- вимоги, що випливають з пенсійної програми компанії, або
- неврегульовані гарантовані контрактом виплати довічної ренти.

24 Позови до постачальників в соціальних виплатах/відділах в сімейних допомог (Ansprü che gegenü ber Sozialleistungsträgern/ Familienkassen)

А також усі види пенсійних компенсаційних виплат, допомога по безробіттю (Arbeitslosengeld), продовження виплати заробітної плати у разі хвороби (Krankengeld), допомога згідно з Федеральним законом про освітню допомогу (Bundesausbildungsförderungsgesetz – BAfö G), допомога на дітей (Kindergeld), Допомога на дітей (Kinderzuschlag), житлова допомога (Wohngeld), соціальна допомога (Sozialhilfe) в дпов'язку до дванадцятої книги Соціального кодексу Німеччини, допомога по догляду за дитиною (Elterngeld), допомога на постільне в доглядання (Pflegegeld) та допомога у випадку неплатоспроможності (Insolvenzgeld) зазначено.

25 Декларація про зобов'язання (Verpflichtungserklärung)

Особа може звернутися до відділу реєстрації іноземців (Ausländerbehörde) або агентства за кордоном (Auslandsvertretung) взяти на себе зобов'язання надати фінансову підтримку, якщо виникне потреба в допомозі. Це називається декларацією про зобов'язання. Ви повинні надати декларацію про зобов'язання, щоб отримати ваш подальші права. Якщо декларація про зобов'язання недоступна, будь ласка, надішліть відповідні документи, наприклад в доміст про особу, яку ви фінансово підтримуєте.

26 Страхування здоров'я та медсестринського догляду; Вибір схеми медичного страхування (Kranken- und Pflegeversicherung; Krankenkassenwahl)

Центр зайнятості зобов'язаний гарантувати медичне страхування та страхування медсестер для вас та членів в вашій сім'ї. Для цього центр зайнятості повинен знати, чи були ви та члени вашої сім'ї раніше членами каси медичного страхування в якій формі (статутній чи приватній).

Зазвичай ви маєте право вибирати схему медичного страхування в той момент, в якій можуть вибирати найменше особи, як і для страхування. Якщо ви раніше були застраховані згідно з встановленою законом схемою та змінюється причина страхування (наприклад, громадянська допомога (Bürgergeld) після працевлаштування, що підлягає страхуванню) або якщо змінюється вид допомоги (наприклад, отримання громадянської допомоги (Bürgergeld) після отримання допомоги по безробіттю (Arbeitslosengeld)), ви маєте оновлене право вибору схеми медичного страхування з попередніми членствами, як і включаються плавне або протягом одного місяця. Потім ви можете вибрати одну з різних державних схем медичного страхування. Тут право вибору схеми медичного страхування має бути використане не пізніше двох тижнів після того, як обов'язкове страхування набуде чинності для обраної вами схеми медичного страхування.

Тому, будь ласка, вкажіть в дпов'язку інформацію та пред'явіть підтвердження обраного постачальника медичного страхування. Якщо ви бажаєте залишитися з попереднім постачальником обов'язкового медичного страхування, його можна вказати як попереднього постачальника медичного страхування. У цьому випадку в якості альтернативи можна надати копію останньої електронної медичної картки. Електронна медична картка не зберігатиметься.

Якщо ви раніше були застраховані в рамках програми самостійного страхування, з моменту, коли ви починаєте отримувати допомогу громадян (Bürgergeld), ви маєте право вибрати постачальника обов'язкового медичного страхування. У випадку, якщо ви бажаєте скористатися цим вибором, будь ласка, надішліть копію свого свідчення про членство або іншу форму документації в обраного постачальника медичного страхування протягом двох тижнів, в день подання вашої заяви про надання допомоги громадянам (Bürgergeld). Якщо ви не виберете нового медичного страхувальника, ви будете обов'язково застраховані у попереднього медичного страхувальника. У цьому випадку в якості альтернативи можна надати копію останньої електронної медичної картки. Електронна медична картка не зберігатиметься.

27 Останнім часом приватно застрахований, добровільно застрахований у статутному фонд або незастрахований (Zuletzt privat, freiwillig gesetzlich oder nicht versichert)

Якщо ви або член вашої соціальної допомоги були членом приватного страхового фонду або добровільним членом державного страхового фонду або взагалі не були застраховані до початку отримання громадянської допомоги (Bürgergeld), будь ласка, заповніть Додаток SV.

Додаток SV також необхідно заповнити, якщо ви:

- отримують лише громадянську допомогу (Bürgergeld) у формі кредиту або
- вам виповнилося 15 років, але ви непрацездатні тому претендуєте на допомогу громадянина (Bürgergeld) для одержувачів, як непрацездатні, або
- потрібна допомога виключно на підставу ваших внесків на медичне страхування та страхування медсестер.

У принципі, тоді ви маєте право на субсидію на ваші внески.

Додаткову інформацію див. 51 «Доплата за внески на медичне страхування та догляд».

Навіть якщо ви або член вашої сім'ї не були застраховані досі, коли ви отримуєте допомогу громадян (Bürgergeld), ви, як правило, застраховані відповідно до законодавчих схем страхування здоров'я та догляду за хворими.

Однак за певних обставин (наприклад, самозайнятість на повний робочий день) немає обов'язку бути застрахованим у рамках законодавчої програми страхування здоров'я та догляду за хворими. У таких випадках вам, зрештою, доведеться приєднатися до іншої схеми (приватного чи добровільного члена державного фонду медичного страхування та медсестринського страхування). Якщо у вас виникли інші питання з цього приводу, зверніться до своєї каси медичного страхування (Krankenkasse).

За яких обставин самозайнятість повний робочий день вважається наявною? (Wann liegt eine hauptberufliche selbstständige Tätigkeit vor?)

Особа вважається самозайнятою на повний робочий день, якщо вона працює на особистій незалежній основі в сільському чи лісовому господарстві, на комерційному підприємстві або виконує будь-яку іншу позаштатну роботу з метою отримання прибутку та на своєму/її власний рахунок ризик. Виходячи з її фінансової важливості (доходу) та тимчасових зобов'язань (кількість годин на тиждень), така робота має бути основним напрямом оплачуваної роботи цієї особи та значно перевищувати інші можливі види діяльності разом узяті. На законодавчому рівні передбачається, що така зайнятість повний робочий день снує, коли в контексті самозайнятості принаймні один працівник є більш ніж незначною зайнятістю. Цю презумпцію можна спростувати, надавши відповідні документальні підтвердження. Якщо ви не впевнені щодо вирішення цього питання, зверніться до своєї каси медичного страхування (Krankenkasse).

28 BIC/IBAN

Номери BIC та IBAN зазвичай вказуються у виписці з банківського рахунку. Ви також можете знайти номери BIC та IBAN на веб-сайті онлайн-банку, наприклад, у розділі «Мій дан» або «Дан рахунку», залежно від позначення у вашому банку або на сайті ощадбанку. Ця інформація також вказана на платіжних картках більшості банків та ощадкас.

Ваш BIC необхідно надати, лише якщо ви вказуєте обліковий запис за межами Європейської економічної зони.

З технічних причин неможливо отримати допомогу по безробіттю (Arbeitslosengeld) громадянську допомогу (Bürgergeld) на два різних банківських рахунки одночасно.

Зверніть увагу, що у випадку переказу в сукупний рахунок кредитної картки неможливо вказати номер кредитної картки в платіжній довідці, це може призвести до повернення платежів. Тому ми закликаємо вас використовувати поточний рахунок для виплати допомоги.

Що робити, якщо у мене немає банківського рахунку? (Was ist, wenn ich kein Konto habe?)

Відповідно до Закону про платіжні рахунки (Zahlungskontengesetz), кожен споживач, який постійно проживає в Європейському Союзі, має право вкрити так званий «базовий рахунок». Для отримання додаткової інформації зверніться до свого банку або ощадної каси. Ви також можете отримати переваги у формі «платіжної інструкції без розрахунку» (Zahlungsanweisung zur Verrechnung) (поштовий чек). Це означає, що ви можете отримати пільги готівкою в будь-якій платіжній установі Deutsche Post або Deutsche Postbank. Однак це стягує стандартну комісію в розмірі 2,85 євро, яка вираховується з суми, що підлягає виплаті. Платіжна каса також може стягувати додаткові збори за оплату готівкою – вони базуватимуться на сумі виплати.

29 Електронні послуги

На сайті www.jobcenter.digital на веб-сайті ви знайдете багато інформації про фінансові пільги, такі як громадянська допомога (Bürgergeld), а також про такі теми: пошук роботи, сім'я, здоров'я, подальша освіта та навчання.

Ви також можете подбати про свої найважливіші справи онлайн, наприклад, заповнити форми онлайн безпечно їх надсилати, або легко повідомити зміни онлайн.

Якщо ви надсилаєте документи або докази онлайн, вони будуть передані до Центру зайнятості в цифровому вигляді та збережені в електронній формі у файлах Центру зайнятості. Будь ласка, переконайтеся, що документи або підтвердження, подані онлайн, повністю розбірливі. Неповні або нерозбірливі документи можуть призвести до запізнення в затримках.

Щоб скористатися онлайн-пропозицією на www.jobcenter.digital потрібно тільки зареєструватися. Ви можете активувати захищений паролем електронний запис користувача у своєму центрі зайнятості. Працівник справи може надати вам доступ до eServices безпосередньо на місці або ви отримаєте свої електронні дані доступу поштою.

30 Пільгота тимчасових пільг (Temporäre Bedarfsgemeinschaft)

Тимчасове (персонально) благодійне співтовариство є особливою формою благодійного співтовариства (Bedarfsgemeinschaft). Пільгота тимчасових пільг застосовується, якщо:

- необхідні батьки неповнолітньої дитини не просто тимчасово розлучаються
- неповнолітня дитина постійно проживає в інших батьків.

Місце проживання дитини має бути окремо незалежно від права на опіку та контакти на основі фактичних обставин. В двох випадках одного з батьків, як тривають менше дванадцяти годин, не виправдовують надання тимчасової пільги.

Існування спільноти тимчасової допомоги впливає на право на допомогу неповнолітньої дитини.

Якщо той з батьків, який має основну опіку, не потребує допомоги, перевірка або призначення допомоги на дитину не проводиться. Винятком є спільна опіка. Якщо обрано таку процедуру опіки, виплати на дитину не тільки діляться навпіл, але й необхідний батько також має претензію на половину підвищеної вимоги, якщо він або вона є батьком-одинаком.

31 Інші витрати на проживання (Sonstige Wohnkosten)

Інші витрати на проживання - це витрати, які не зазначені в договорі оренди. Витрати, які зазвичай не враховуються, це витрати на електроенергію, плату за кабельний телефон.

32 Відсотки за борг (Schuldzinsen)

Нарахування відсотків за боргом можна підтвердити, наприклад, подавши речовий виписку з банківського рахунку або відсотки та план погашення. Непотрібна інформація може бути затемнена.

Амортизаційні платежі, як правило, не можуть бути поглинені, оскільки виплата допомоги громадянам (Bürgergeld) не повинна служити метою накопичення капіталу. Якщо несплата амортизаційних платежів призводить до загрози втрати нерухомого майна, яке займає власник, зверніться до відповідного за вас центру зайнятості.

33 Підтвердження особливої потреби (Nachweis über besonderen Bedarf)

Якщо безперечною особливою потребою пов'язана з захворюванням, достатньо відповідної медичної довідки, в якій лікар підтверджує конкретну потребу з посиланням на стан.

Якщо у вас є застереження щодо надання інформації про ваш стан здоров'я працівнику, який займається медичною допомогою, ви можете надати цю інформацію в запечатаному конверті. Потім це буде передано до медичної служби центру зайнятості, яка проведе оцінку особливої потреби без зазначення фактичного стану.

34 Робота у відпустку (Ferienjob)

Доходи від так званих «відпускних робіт» не враховуються за умови, що:

- Учень молодше 25 років.
- Учень в дві загальноосвітню або професійно-технічну школу не отримує оплати за навчання.
- Робота відбувається під час шкільних канікул, тобто між двома періодами навчання.

35 Надбавки на витрати/фінансована компенсація витрат (Aufwandsentschädigungen/

Aufwandspauschalen)

Допомога на витрати - це виплати (грошові виплати/вигоди в натуральній формі), які ви отримуєте, коли виконуєте допоміжну, волонтерську чи благодійну роботу як компенсацію за ваші зусилля та витрати, понесені у зв'язку з виконанням цієї роботи. Загалом ці виплати ґрунтуються на нормах публічного права та виплачуються з державних коштів. Типовою діяльністю є, наприклад, робота інструктором з фізичних вправ - наприклад, у клубі - або почесним мером.

Доходи від вищезазначеної діяльності не враховуються в дохід до суми 3000 євро за календарний рік. Фінансована компенсація витрат добровільним опікунам, медсестрам паліативним працівникам згідно з розділом 1878

Цивільного кодексу Німеччини (Bürgerliches Gesetzbuch) також не враховується до суми 3000 євро за календарний рік (сума згідно з розділом 3, № 26, речення 1 Закону про податок на прибуток Німеччини [Einkommensteuergesetz]).

Витрати, як понесені в рамках виконання другорядної, волонтерської чи благодійної роботи, можуть бути перераховані у формі примітки. Будь ласка, надайте підтвердження витрат. Якщо за документами можна ідентифікувати роботодавця, ця інформація може бути затемнена.

36 Призупинення виплат (Eintritt einer Sperrzeit)

Ця інформація є необхідною лише в тому випадку, якщо ви отримуєте або отримували допомогу по безробіттю (Arbeitslosengeld) в дповідно до SGB III, ця вимога не розглядається або закінчилася передчасно через призупинення виплат. Це також стосується випадків, коли призупинення виплат все ще розглядається.

37 Одноразовий дохід (Einmalige Einnahmen)

Будь ласка, надайте детальну інформацію про відшкодування податків, відшкодування операційних витрат, кредити прибутку, виграш в азартних іграх бонусні виплати.

38 Нерегулярні доходи (Unregelmäßige Einnahmen)

Нерегулярні доходи – це, наприклад, спорадичний продаж художниками творів в мистецтва.

39 Допомога на дітей (Kindergeld)

Якщо член вашої сім'ї отримує допомогу на дітей (Kindergeld), це необхідно вказати. Допомога на дитину зазвичай призначається дитині як дохід відносно фактично виплаченої суми. У виняткових випадках допомога на дитину може бути призначена для особи, яка має право на допомогу на дитину.

Як правило, право на допомогу на дитину мають батьки, усиновителі або батьки-вихователі дитини. Якщо дитина проживає з бабусяю і дідусем, вони також можуть мати право на допомогу на дитину. Проте сама дитина не має права на допомогу на дитину.

Як розглядається допомога на дитину, якщо моя дитина проживає з мною лише періодично? (Wie wird das Kindergeld berücksichtigt, wenn mein Kind nur zeitweise bei mir lebt?)

Допомога на дитину для неповнолітньої дитини, яка проживає по черзі з обома розлученими або розлученими батьками, вважається доходом лише в громадській резиденції бенефіціарної допомоги на дитину. Зазвичай це не підлягає спільності з тимчасовим (короткотривалим) перебуванням. Це означає, що розмір допомоги на дитину не застосовуватиметься до цієї сім'ї.

40 Повідомлення про допомогу на дитину (Kindergeldbescheid)

Ви отримуєте повідомлення в ДУправління смейних допомог з інформацією про ваше право на допомогу на дітей (Kindergeld).

Якщо ви отримуєте допомогу на дитину в ДУправління смейних виплат Федерального агентства зайнятості, ви можете побачити суму виплати, а також номер вашої допомоги на дитину (Kindergeldnummer), як правило, першого часу, якого стосується виплата, у своєму банку заява.

Якщо за виплату допомоги на дитину в дповідно дає Управління смейних допомог на державній службі, ви можете побачити суму допомоги на дитину та в дповідно дний першого часу у в доміст про заробітну плату (Bezügebescheinigung), за умови, що допомога на дитину виплачується разом з вашим заробітним платом або зарплатою.

41 Витрати, пов'язані з доходом (Werbungskosten/Absetzungen)

У зв'язку з доходом від найманої роботи часто виникають витрати (витрати, пов'язані з доходом). Необхідні витрати розглядаються як зменшення заробітної плати.

Сума 100,00 євро вираховується як відкоригована сума з доходу (вдома як базова сума розпорядження).

Особам, які завершують навчання, учні чи студенти, отримують динамічну базову суму, яка еквівалентна лемтуні роботи (наразі 520,00 євро) на їхній зароблений дохід, якщо вони ще не досягли 25-річного віку.

При розрахунку доходу розпорядчі суми завжди визначаються індивідуально.

Таким чином, наприклад, витрати на дорогу між домом і робочим місцем зазвичай вираховуються з вашого доходу 0,20 євро за кілометр в один бік.

Подальші витрати, як в дповідно маються як витрати, пов'язані з доходом, зокрема:

- Витрати, пов'язані з вашим трудовим договором (наприклад, витрати на проїзд автобусом залізницею, витрати на роботу ресурси, харчування),
- Добові,
- Батьківський дохід, який вважається частиною освітньої допомоги (наприклад, грант на професійне навчання (Berufsausbildungsbeihilfe), допомога на навчання (Ausbildungsgeld) та пільги в дповідно до Федерального закону про освітню допомогу (BerufsausbildungsförderungsGesetz – BAföG) дитини,
- Витрати на передбачені законодавством схеми страхування (наприклад, страхування автоцивільної відповідальності),
- Приватне страхування неповнолітньої дитини. Для в дповідно приватного страхування для неповнолітньої дитини фінансована сума в розмірі щомсяця з доходу неповнолітньої дитини вираховується 30,00 євро.

42 Ордер на технічне обслуговування (Unterhaltstitel)

Копія частини розпорядження про аліменти (Unterhaltstitel), у якій зазначено суму аліментів, буде додано до файлу.

43 Виписки з банківського рахунку (Kontoauszüge)

Як правило, під час оформлення кожної заявки необхідно надавати виписки з банківського рахунку. Як правило, банківські виписки за останні три місяці з кожного рахунку, яким керують члени благодійної спільноти, повинні бути представлені для перевірки. За певних обставин виписка може знадобитися на короткий або тривалий період. Надані банківські виписки, зміст яких не має в днішній частині поділів, повертаються або, якщо ви надали копії, знищуються відповідно до вимог захисту даних.

При наданні виписок з банківського рахунку, як правило, допускається затемнення окремих видів персональних даних. Це, наприклад, дані про етнічне походження, політичні погляди, переконання, членство в профспілкох, стан здоров'я чи статеве життя (ст. 9, п. 1 GDPR).

Однак ви можете закрити прохід лише у випадку витрат, а не у випадку доходу. Лише певна інформація щодо одержувача та тексту операції може бути затемнена у випадку витрат. Відповідно до транзакції має бути зрозумілою для перегляду Центром зайнятості. У разі сплати членських внесків для політичних партій, наприклад, закреслення назви партії у виписці з банківського рахунку можливе за умови, що платіжне посилання «членський внесок» все ще розбірливо.

Надані банківські виписки можуть бути збережені у файлах Центру зайнятості як копії, якщо в банківських виписках можна знайти факти, які мають прямий вплив на вимоги щодо отримання пільг, на які ви подали заявку відповідно до SGB II.

Відповідний центр зайнятості приймає рішення щодо збереження/збереження ваших банківських виписок у кожному конкретному випадку. Якщо збереження/збереження не потрібне, банківські виписки або копії будуть повернуті вам або знищені відповідно до норм захисту даних.

44 Справедлива ринкова вартість нерухомості (Verkehrswert von Grundstücken)

Інформація про справедливий ринковий вартість нерухомого майна чи квартири, яку займають власники, необхідна для того, щоб у разі потреби Центр зайнятості міг розглянути питання щодо використання нерухомості шляхом продажу, застави чи оренди. Як докази справедливої ринкової вартості нерухомості можуть бути використані договори купівлі-продажу або звіт про оцінку (копія кожного), складені не старше трьох років. Якщо такі документи відсутні, Центр зайнятості бере за основу для розрахунку в значенні з оцінкою приватних таблиць вартості незабудованого нерухомого майна та інформація з бази даних вартості при продажу експертних комісій при земельно-кадастрових та землепорядних службах для забудованого нерухомого майна.

45 Спільнота з особою, яка спричинила аварію/пошкодження (Häusliche Gemeinschaft mit der Person, die den Unfall/Schaden verursacht hat)

У випадку, якщо член сім'ї заповів вам травму або завдав шкоди, Центр зайнятості не вимагатиме від нього компенсації, якщо:

- пошкодження/травми не були навмисними та
- снувала домашня громада.

Те саме стосується випадку підписання шлюбу між потерпілою стороною та потерпілою стороною.

46 Доказ вимоги про компенсацію (Nachweis eines Schadensersatzanspruchs)

З поданням документів, що стосуються справи, Центр зайнятості намагатиметься скласти картину про стан справ.

Оскільки судові рішення, мирова угода чи визнання зазвичай завершують судовий процес щодо компенсації, у цих випадках достатньо надати копію відповідного документа.

47 Медичні висновки (Ärztliche Gutachten)

Будь ласка, додайте заяву про звільнення в дільничній карській таємниці. Будь ласка, також надайте копію будь-яких наявних медичних висновків щодо нещасного випадку або пошкодження.

Якщо у вас є застереження щодо надання цієї інформації працівнику справи, ви можете надати ці дані в запечатаному конверті. Доступ до медичного висновку мають лише уповноважені на це особи.

48 Доказ вимог щодо аліментів (Nachweise für Unterhaltsansprüche)

У рамках перевірки претензій щодо аліментів ви повинні надати сучасне розпорядження про аліменти (наприклад, рішення про аліменти, свідчення про аліменти, тимчасове розпорядження щодо питань аліментів), мирову угоду або письмову угоду, з якої випливає вимога про аліменти. В окремих випадках може знадобитися подання оригіналу (наприклад, у разі передачі права власності відповідно до розділу 727 Цивільно-процесуального кодексу Німеччини (Zivilprozessordnung)).

Лише тоді, коли після ретельного розгляду буде визначено в дпов дно до SGB II, що претензії на алменти можна передати до Центру зайнятості, документи, необхідні для розгляду претензії, будуть скопійовані та додані до файлу. У разі ухвалення рішення про розрвання шлюбу буде достатньо подання фактичного розпорядження про стягнення алментів.

49 Представник (Vertreter/in)

Представником у справі про стягнення алментів може бути адвокат, юрисконсульт, опікун або Управління у справах молоді (Jugendamt).

50 Довідчення батьківства у випадку позашлюбних дітей (Nachweis der Vaterschaft bei nichtehelichen Kindern)

Визнання батьківства позашлюбної дитини може бути визнано за допомогою посвідчення батьківства (Vaterschaftsanerkennungsurkunde) та заяви про згоду (Zustimmungserklärung) матері або рішеннясмейного суду. Довідку про встановлення батьківства надавати не потрібно.

51 Додаткова оплата внесків на страхування здоров'я та догляду за доглядом (Zuschuss zu den Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträgen)

Якщо ви або член вашої сім'ї, яка отримує допомогу, застраховані в приватному закладі медичного страхування на момент подання заяви на отримання громадянської допомоги (Bürgergeld), вам буде надано додаткову оплату за приватне страхування здоров'я та догляду за хворими.

Крім того, непрацездатні члени соціальної допомоги, тобто люди, які отримують громадянську допомогу (Bürgergeld) для непрацездатних одержувачів, або які отримують громадянську допомогу (Bürgergeld) лише у формі кредиту, також можуть подати заявку на додаткову оплату страхових внесків, якщо вони є обов'язково застрахованими учасниками системи загального медичного страхування, добровільними учасниками загальнообов'язкової схеми медичного страхування або учасниками приватної схеми медичного страхування та медичного страхування.

Ви повинні надати докази суми внесків. Підтвердження внесків в приватного медичного страхування має показувати не лише суму внесків, але й те, чи вони в дпов дають внескам вашої індивідуальної базової ставки. Якщо ви не застраховані за базовою ставкою, внески за цю ставку повинні бути переврені окремо. Додатковий платіж за приватне страхування, як правило, перераховується безпосередньо вашому постачальнику медичного страхування. Тому просимо вказати банківські реквізити вашої страхової компанії.

Якщо ви потребуєте допомоги виключно через сплату ваших внесків в до законної або приватної програми страхування здоров'я та медичного догляду, ви отримуєте в дцентру зайнятості додаткову виплату щодо страхових внесків на суму, яку необхідно уникнути потреби в допомозі. У випадку законодавчої схеми страхування додатковий платіж буде здійснено безпосередньо вам. У випадку приватного страхування, це буде зроблено вашою приватною страховою компанією.



Ви також можете знайти корисні поради щодо заповнення документів для SGB II у вдео за адресою: www.arbeitsagentur.de/erklaer-videos-sgb2